

FR – FEU ARRIERE LED 4 FONCTIONS

1. Instructions de Sécurité



AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes. Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. S'assurer que la puissance est celle qui convient avant de câbler, réparer, ou remplacer des pièces pour éviter un court-circuit, une décharge électrique, ou une brûlure.
2. Ne pas manipuler ce phare ou essayer de le brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le phare tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
3. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
4. Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
5. Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les cordons endommagés. Des cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
6. Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
7. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
8. Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.

1.2. Règles particulières de sécurité.

9. NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers une autre personne.
10. NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, etc.).

2. Présentation

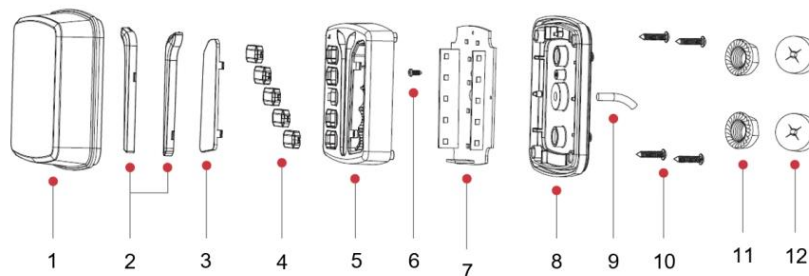
2.1. Caractéristiques Techniques

Modèle 16036 – 16050	
Tension	12/24V
IP	IP67

2.1. Câblage

Relier le fil blanc à la masse, le fil rouge vers le feu STOP, le fil noir vers le FEU de POSITION et le fil jaune ou vert (suivant modèle) vers le FEU de DIRECTION.

3. Vue Éclatée – Liste des pièces



N°	Description	N°	Description	N°	Description	N°	Description
1	Cabochon	4	Cabochon	7	Circuit imprimé	10	Vis
2	Cabochon	5	Réflecteur	8	Support	11	Écrou
3	Cabochon	6	Vis	9	Câble	12	Capuchon

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN - 4 FUNCTION LED REAR LIGHT

1. Safety Instructions



WARNING! When using power tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following: Read all of these instructions before using this product and save this information.

1.1. General Instructions

1. Ensure the power is correct before wiring, repairing, or replacing parts to avoid a short circuit, electric shock, or burn.
2. Do not handle this light or attempt to plug it in with wet or damp hands. Never attempt to pick up a light that has fallen into the water while it is plugged in; this can result in fatal electrocution.
3. Do not use in explosive or flammable atmospheres.
4. Keep children away. All spectators should be kept away from the work area.
5. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
6. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-skid safety shoes, hard hats, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
7. Always ensure that the characteristics of the power source match those required.
8. Check for damaged parts. It is recommended that you carefully check the protective device or any other damaged part to determine if it can function properly and fulfill its function.

1.2. Special safety rules.

1. NEVER point the LED beam at another person.
2. NEVER look into the beam when it is on: risk of eye damage (momentary blindness, etc.).

2. Presentation

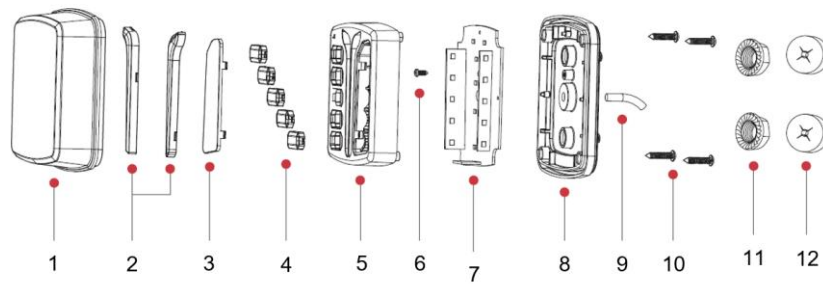
2.1. Technical Characteristics

Model 16036 – 16050	
Tension	12/24V
IP	IP67

2.2. Wiring

Connect the white wire to ground, the red wire to the STOP light, the black wire to the POSITION LIGHT and the yellow or green wire (depending on model) to the DIRECTION LIGHT.

3. Exploded View – Parts List



No.	Description	No.	Description	No.	Description	No.	Description
1	Cabochon	4	Cabochon	7	Printed circuit board	10	Screw
2	Cabochon	5	Reflector	8	Support	11	Nut
3	Cabochon	6	Screw	9	Cable	12	Cap

4. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device to secure the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty claim.

Environmental protection:



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.

ES -LUZ TRASERA LED 4 FUNCIONES

1. Instrucciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! Al utilizar herramientas eléctricas, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. Asegúrese de que la alimentación sea correcta antes de cablear, reparar o reemplazar piezas para evitar cortocircuitos, descargas eléctricas o quemaduras.
2. No manipule esta luz ni intente enchufarla con las manos mojadas o húmedas. Nunca intente recoger una luz que haya caído al agua mientras esté enchufada; esto podría provocar una electrocución mortal.
3. No utilizar en atmósferas explosivas o inflamables.
4. Mantenga a los niños alejados. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
5. No maltrate el cable. Nunca lo use para transportar, jalar ni desenchufar la herramienta. Manténgalo alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
6. Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular. El uso de equipo de seguridad, como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva, según las condiciones, reducirá las lesiones personales.
7. Asegúrese siempre que las características de la fuente de alimentación coincidan con las requeridas.

8. Revise si hay piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección o cualquier otra pieza dañada para determinar si funciona correctamente y cumple su función.

1.2. Normas especiales de seguridad.

1. NUNCA apunte el haz de LED hacia otra persona.
2. NUNCA mire directamente al haz de luz cuando esté encendido: riesgo de sufrir daños en los ojos (ceguera momentánea, etc.).

2. Presentación

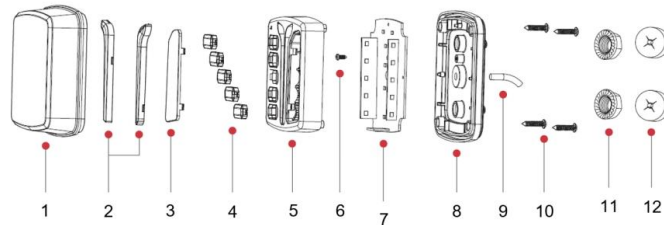
2.1. Características técnicas

Modelo 16036 – 16050	
Tensión	12/24 V
Propiedad intelectual	IP67

2.2. Alambrado

Conecte el cable blanco a tierra, el cable rojo a la luz de FRENO, el cable negro a la LUZ DE POSICIÓN y el cable amarillo o verde (según modelo) a la LUZ DE DIRECCIÓN.

3. Vista despiezada – Lista de piezas



No.	Descripción	No.	Descripción	No.	Descripción	No.	Descripción
1	Cabujón	4	Cabujón	7	placa de circuito impreso	10	Tornillo
2	Cabujón	5	Reflector	8	Apoyo	11	Tuerca
3	Cabujón	6	Tornillo	9	Cable	12	Tapa

4. Garantía y conformidad del producto

La garantía no se podrá conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, los trabajos realizados por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador y el incumplimiento de las instrucciones mencionadas anteriormente excluyen su máquina de nuestra garantía. La mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador, quien deberá ejercer cualquier acción contra el transportista dentro de los plazos y formas legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier reclamación de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. No tire los productos eléctricos junto con la basura doméstica. Recíclelos en los puntos de recogida designados. Para obtener asesoramiento sobre reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor.